

J'ai prié le Secrétaire d'Etat des affaires étrangères de faire dresser des copies des cartes communes par des personnes compétentes, afin que ces copies puissent être déposées aux archives du *Canada*, et j'ai à ajouter qu'elles vous seront dûment transmises aussitôt que complétées.

J'ai, etc.,
(Signé),

CARNARVON.

A l'administrateur du gouvernement
du *Canada*.

Ordonné, qu'il soit déposé sur la table.

Son Excellence le Très-Honorable Sir *Frederic Temple*, Comte de *Dufferin* Vicomte et Baron *Clandeboye* de *Clandeboye*, dans le comté de *Down*, dans la Pairie du Royaume-Uni, Baron *Dufferin* et *Clandeboye*, de *Ballyleidy* et *Killeleagh*, dans le comté de *Down*, dans la Pairie d'*Irlande*, et Baronnet, Chevalier du Très-Illustre Ordre de *St. Patrice*, Chevalier Grand-Croix de l'Ordre Très-Distingué de *St. Michel* et *St. Georges* et Chevalier Commandeur du Très-Honorable Ordre du Bain, Gouverneur-Général du *Canada*, et Vice-Amiral d'icelui, etc., etc., etc., étant assis dans le fauteuil sur le Trône,

L'honorable Président a ordonné au gentilhomme huissier de la Verge Noire de se rendre à la Chambre des Communes et d'informer cette Chambre " *que c'est le plaisir de Son Excellence que les Communes se rendent immédiatement auprès d'Elle, dans la salle du Sénat.*"

La Chambre des Communes étant venue avec son Orateur,

Le greffier de la couronne en chancellerie a lu les titres des bills à être sanctionnés, comme suit :

Acte pour amender l'acte concernant le larcin et les autres offenses de même nature.

Acte pour amender l'acte concernant les traitements de certains juges.

Acte pour établir des dispositions pour améliorer la discipline des prisons.

Acte pour établir de meilleures dispositions concernant la Commission Géologique et d'Histoire Naturelle du Canada, et le maintien du musée s'y rattachant.

Acte pour étendre à la province de l'Ile du Prince-Edouard certaines lois criminelles maintenant en vigueur dans les autres provinces du Canada.

Acte pour étendre les dispositions de la section cinquante-six de l'acte trente-quatre *Victoria*, chapitre cinq, intitulé : " Acte concernant les banques et le commerce de banque," à la Banque de l'Amérique Britannique du Nord.

Acte pour autoriser la Compagnie d'Union de Transport et de Chemin de Fer à réduire son capital versé.

Acte concernant la Compagnie du Pont du Sud du Canada.

Acte pour changer le nom de la compagnie du chemin de fer International de *St. François* et *Mégantic* en celui de Compagnie du chemin de fer International, et pour d'autres fins s'y rattachant.

Acte pour amender l'Acte qui incorpore la Compagnie d'imprimerie du " *Globe*."

Acte concernant la Compagnie du chemin de fer d'*Ottawa*, *Vaudreuil* et *Montréal*.

Acte concernant la cession de l'asile de *Rockwood* à la province d'*Ontario*, et pour amender l' " Acte des Pénitenciers de 1875."

Acte pour amender de nouveau l'Acte pour incorporer la Compagnie d'Assurance Maritime Mutuelle du Canada.

Acte concernant la Banque *Jacques-Cartier*.

Acte pour autoriser et faciliter la liquidation de la Banque Métropolitaine.

Acte concernant la Compagnie du Pont de la Grande Ile de *Niagara*.

Acte concernant la procédure et la preuve dans les causes criminelles.

Acte pour amender l'Acte concernant les offenses contre la personne.

Acte pour amender l'acte pour établir de nouvelles dispositions au sujet des Cours Suprême et de l'Echiquier.